



別錄  
三奏疏

~ 16  
3061  
8





門 16  
號 3061  
卷 8

陽明先生別錄

公文全書卷之十一

錄三 奏疏



乞休致疏

正德十三年  
三月初四日

臣以非才遭逢 明盛荷蒙 陛下滌垢掩瑕曲成器  
使既寬尸素之誅復冒清顯之職增其祿秩假以賞罰  
念其行事之難授以提督之任言行計聽感激 深恩  
每思捐軀以效犬馬奈何才蹇福薄志欲前而力不逮  
功未就而病已先臣自待罪鴻臚卽嘗以病求退後懼

深上無空格

早稻田大学 圖書館  
昭和 35.10.17  
藏 書



託疾避難之誅輒復黽勉來此驅馳兵革侵染瘴癘晝  
夜憂勞疾患愈困自去歲二月往征閩寇五月旋師六  
月至於九月俱有地方之警十月攻橫水十一月破桶  
岡十二月旋師未幾今年正月又復出剿泐賊前後一  
歲有餘往來二三千之內上下溪澗出入險阻皆扶  
病從事然而不敢輒以疾辭者誠以 朝廷初申賞罰  
之請再下提督之命惟恐付託不效以辜陛下聽納之  
明負大臣薦揚之舉且其時盜賊方熾坐視民之荼毒  
而以罪累後人非仁也已逃其難而遺人以艱非義也

陸生格

徒有其言而事之不酬非忠也故寧委身以待罪忍死  
以效職今賴 陛下威德 廟堂成算上猶南康之賊  
旣已掃蕩而泐寇殘黨亦復不多旬日之閒度可底定  
決不至於重遣後患則臣之罪責亦旣可以少追於萬  
一但惟臣病月深日亟百療罔效潮熱咳嗽瘡疽癰腫  
手足麻痺已成廢人昔人所謂繇弱之才不堪任重福  
薄之人難與成功二者臣皆有焉伏惟 陛下覆載生  
成不忍一物失所憫臣輿病討賊所備嘗之苦哀臣忍  
死待罪不得已之情念福薄之有限憐疾療之無期准



全書卷十一 別錄三奏疏 二  
令旋師之日放歸田里豈曰保全餘息尙圖他日之效  
苟遂邱首臣亦感<sup>命</sup>恩地下能忘啣結之報乎臣不勝  
哀懇祈望之至

移置驛傳疏

正德十三年二月二十五日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈奉臣批  
據南安府大庾縣峰山里民朱仕玦等連名告稱本里  
先因敵禦輦賊正德十一年被賊復仇殺害本里婦男  
一百餘命各民驚惶自願築砌城垣一座搬移城內告  
申上司蒙給官銀修理三門今幸完成居民無虞正德

十二年六月十九日奉調本里百長謝玉山等五百名  
前去本府剿賊已獲功次解報未蒙發回今風聞輦賊  
又要前來復讐但本城缺兵防守乞賜裁革宰屋龍華  
二隘人夫前來守城其赤口巡檢司缺官就乞委官署  
掌印信督兵防邊及願出地遷移小溪驛進城城池驛  
舍俱保無虞等情奉批仰嶺北道議處依奉會同左參  
議黃宏議將宰屋龍華二隘人夫撥付該城防守該府  
照磨鄧華空閑合委署掌印信提督該司弓兵并該城  
兵眾併力防邊其小溪驛遷移峯山城內一節合行該



全書卷十一 月餘三考 三  
府查勘應否遷移使過往侍客有無便益南北水路有無  
適均移驛之費計算策幾何緣由呈詳本院奉批去隘委  
官俱准議行移驛事仰行該府作急勘報等因已經行  
據南安府呈蒙二隘人夫撥付峯山守城行委照磨鄧  
華署掌赤石巡檢司印信及查議得小溪舊驛止有人  
煙數家孤處河邊且與雞湖等賊巢相近曾被強賊來  
驛執虜官吏燒毀公廳見今賊勢猖獗使客輒受驚惶  
不敢停歇往年亦曾建議遷驛奈小溪人民俱各包當  
該驛夫役積年射利得慣官吏被其鈐制往往告稱移

驛不便況移驛處所雖在城中離河不遠工程所費亦  
不過四五十兩如此一舉委果水陸俱便不惟該驛可  
保無虞而往來使客宿歇亦無驚恐等因回報到道覆  
議相同據呈到臣簿查先為前事已經批仰該道議處  
回報去後今據前因看得小溪舊驛屢被賊患移置峯  
山城內委果相應如蒙乞 敕該部查議相同俯從所  
請則一勞永逸實為地方之幸

泃頭捷音疏

十三年四月二十日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈據一哨



統兵守備南贛二府地方以都指揮體統行事指揮使  
郊文呈稱統領遠安縣義民孫洪舜等兵於本年正月  
初七日攻破曲潭等巢十一日攻破半逕等巢共五處  
二月二十六日與賊戰於水源等處擒斬大賊首吳積  
祥陳秀謙張秀鼎等七名顆賊從陳希九等一百二十  
六名顆俘獲賊屬男婦五十六名口燒毀賊巢房屋禾  
倉二百五十三間及奪獲器械等物二哨統兵贛州府  
知府邢珣呈稱督同同知夏克義知縣黃天與典史梁  
儀老人葉秀芳等官兵於正月初七等日攻破方竹湖

等巢初九日攻破黃田坳等巢共四處二十五等日覆  
賊於白沙二月十六日與賊戰於芳竹湖等處擒斬大  
賊首黃佐張廷和王蠻師劉欽等一十名顆賊從黃密  
等二百六十名顆俘獲賊屬男婦八十三名口燒毀賊  
巢房屋禾倉貳百貳拾貳間及奪獲賊仗牛馬等項三  
哨領兵廣東惠州府知府陳祥呈稱督同通判徐璣新  
民盧琢等官兵於正月初七等日攻破熱水等巢初九  
等日攻破鐵石障等巢共五處二十五等日覆賊於五  
花障等處二月初二等日與賊戰於和平等處擒斬大



全書卷十一 別錄三 卷六  
賊首陳活鷓黃弘閏張玉林等十一名顆賊從李廷祥  
四百三十一名顆俘獲賊屬男婦二百二十名口燒毀  
賊巢房屋禾倉五百七十二間及奪獲器械贓銀牛馬  
等項四哨統兵南安府知府季敦呈稱統領訓導藍鐸  
百長許洪等官兵於正月初三等日攻破右坑等巢十  
一日攻破新田逕等巢共四處二十七等日覆賊於北  
山又與戰於風門奧等處擒斬大賊首劉成珍等四名  
顆賊從胡貴琢等一百三十名顆俘獲賊屬男婦一百  
六十五名口燒毀賊巢房屋禾倉七十三間及奪獲贓

銀等物五哨統兵贛州衛指揮僉事余恩呈稱統領新  
民百長王受黃金巢等兵於正月初七日會同推官危  
壽千戶孟俊攻破上中下三洲大巢十一日攻破空背  
等巢共四處二十五日覆賊於銀坑水等處擒斬大賊  
首賴振祿王貴洪李全鄒一惟等九名顆賊從賴賤仔  
等三百五十名顆俘獲賊屬男婦六十二名口燒毀賊  
巢房屋禾倉三百二十一間及奪獲器械牛馬等項六  
哨統兵贛州衛指揮僉事姚璽呈稱統領新民梅南春  
等兵於正月初七日攻破淡方等巢初九日攻破岑岡



等巢共四處二十七日覆賊於烏龍鎮擒斬大賊首謝  
鑾曾用奇等五名顆賊從盧任龍一百九十九名顆俘  
獲賊屬男婦一百一十二名口燒毀賊巢房屋禾倉三  
百七十間及奪獲器械牛馬等項七哨統兵贛州府推  
官危壽呈稱統領義官葉方等兵於正月初七日會同  
指揮余恩千戶孟俊攻破上中下三洲大巢初十等日  
攻破鎮里寨等巢共四處二十七日覆賊於中村等處  
擒斬大賊首池仲寧高允賢池仲安朱萬林根等十二  
名顆賊從黃穩等二百一十一名顆俘獲賊屬男婦三

十三名口燒毀賊巢房屋禾倉三百二十三間及奪獲  
賊仗牛馬等項八哨統兵贛州衛千戶孟俊呈稱統領  
義官陳英鄭志高新民盧珂等兵於正月初七等日會  
同指揮余恩推官危壽攻破上中下三洲大巢初十等  
日攻破大門山等巢兵六處擒斬大賊首謝鳳經吳宇  
張廷與石榮等九名顆賊從張角子等一百九十二名  
顆俘獲賊屬男婦一百四十三名口燒毀賊巢房屋禾  
倉一百七十三間及奪獲器械牛馬賊銀等項九哨統  
兵南康縣縣丞舒富呈稱統領義民趙志標等兵於正



月十一等日攻破旗領等巢共二處二月十四日與賊戰於乾村等處擒斬賊從劉三等一百七名顆俘獲賊屬男婦二十一名口燒毀賊巢房屋禾倉五十三間及奪獲器械等物等因各呈報到道查得先為地方緊急賊情事據信豐縣所呈稱正德十二年二月初七日龍南縣賊首黃秀魁糾合廣東賊首池仲容等突來本縣殺人放火見今攻城不退乞要發兵救援等因該本道議委經歷王祚縣丞舒富領兵剿捕斬獲賊級四顆被賊殺死報效義士楊習舉等十名執去經歷王祚隨該

本道親詣該縣暫將各賊招安撥回原巢經歷王祚送出參將失事知縣王天爵盧鳳千戶鄭鐸朱誠洪恩主簿周鎮鎮撫劉鏗等俱各有罪及將前賊應剿緣由呈詳轉達具奏外正德十三年正月初三日奉提督軍門紙牌議照上猶等縣賊巢既平廣東龍川縣泃頭等處賊巢奉有成命應該會剿其大賊首池仲容等本院已行計誘擒獲見今軍勢頗振若不乘此機會出其不意搗其不備坐視以待廣兵之來未免有失事機會本院除遵奉敕諭內自行量調官軍設法剿捕事



理部勒兵眾分布哨道行仰守備指揮并知府等官郊  
文陳祥等統領各授進止方略外備行本職前去軍前  
紀驗功次及催各哨官兵上緊依期進剿仍行巡按衙  
門前來覈實施行等因隨呈巡按江西監察御史屠僑  
批行本道先行紀驗明白通候覈實施行依奉督率各  
省官兵依期進剿去後今據前因除將前項功次俱類  
巡按衙門會審紀驗明白生擒賊犯解赴提督軍門斬  
首梟示賊屬男婦變賣銀兩器械贓仗贓銀俱貯庫外  
參照泐頭大賊首池仲容池仲寧池仲安高允賢李全

等盤據一方歷有歲年僭稱王號偽設官職廣東翁源  
龍川始興江西龍南信豐安遠會昌等縣屢被攻圍城  
池殺害官軍焚燒村寨虜殺男婦歲無虛日曾經狼兵  
夾攻數次俱被漏網網是乃眾賊奸雄之巨擘三省羣盜  
之根源也今幸天奪其魄仲容束手首就擒仲寧仲安等  
一時授首各巢賊從擒斬殆盡此皆仰仗皇朝廷德威  
遠播廟堂成算無遺提督軍門賞罰以信而號令嚴明  
師出以律而機宜慎密身先士卒而艱險之不辭洞見  
敵情而撫剿之有道以是數十年之巨寇一旦削平連



四省之編氓永期安輯呈乞照詳轉達等因據呈到臣  
卷查先為地方緊急賊情事准兵部咨該巡按江西監  
察御史屠僑奏該本部覆題節奉 聖旨是這地方賊  
情著都御史王守仁自行量調官軍設法剿捕欽此及  
為申明賞罰以勵人心事准兵部覆題請 敕南贛等  
處都御史假以提督軍務名目給與旗牌應用以振軍  
威一應軍馬錢糧事宜徑自便宜區畫如遇盜賊入境  
即便調兵剿殺不許踵襲舊弊招撫重為民患所部官  
軍若在軍前違期逗留退縮俱聽以軍法從事生擒盜

賊亦聽斬首示眾賊級聽本處兵備會同該道守巡官  
即時紀驗明白備行江西按察司造冊奏繳查照剿殺  
南方蠻賊見行舊例議擬陞賞等因具題奉 聖旨是  
王守仁著提督南贛汀漳等處軍務換敕與他其餘事  
宜各依擬行欽此又為地方緊急賊情事准兵部覆題  
看得所奏政治盜賊二說就令差來人齎文交與都御  
史王守仁悉依前項申明賞罰事理便宜行事期於功  
成不限以時相機攻剿等因具題節該奉 聖旨是欽  
此陸續備咨到臣俱經通行撫屬四省各道守巡兵備



全書卷十一 別錄三奏疏 十一  
守備等官一體欽遵并咨總督兩廣左都御史陳金查照外續該臣看得南贛盜賊其在南安之橫水桶岡諸巢則接境於湖郴在贛州之泃頭桶岡諸巢則連界於閩廣接境於湖郴者賊眾而勢散恃山谿之險以爲固連界於閩廣者賊狡而勢聚結黨與之助以相援臣等遵奉 敕諭及查照兵部咨示方略初議先攻橫水次攻桶岡而末乃與廣東會兵徐圖泃頭如攻堅木先其易者後其節目自正德十二年九月臣等議將進兵橫水恐泃賊乘虛出擾思有以沮離其黨臣乃自爲告諭

具述禍福利害使報效生員黃表義民周祥等往諭各賊因皆賜以銀布一時賊黨亦多感動各寨酋長黃金巢劉遜劉粗眉溫仲秀等遂皆願從表等出投惟大賊首池仲容卽池大鬚獨憤然謂其眾曰我等做賊已非一年官府來招亦非一次此亦何足爲憑待金巢等到官後果無他說我等遣人出投亦未爲晚其時臣等兵力旣未能分意且羈縻令勿出爲患故亦不復與較金巢等至臣乃釋其罪推誠厚撫各願出力殺賊立效於是藉其眾五百餘悉以爲兵使從征橫水十月十二日



臣等已破橫水仲容等聞之始懼計臣等必且以次加兵於是集其酋豪池仲寧高飛甲等謀使其弟池仲安率老弱二百餘徒亦赴臣所投招求隨眾立效意在援兵因而窺覘虛實乘間內應臣逆知其謀陽許之及臣進攻桶岡使領其眾截路於上新地以遠其歸途內嚴警禦之備以防其釁外示寬假之形以安其心陰使人分召鄰賊諸縣被賊害者皆詣軍門計事旬日之間至者數十問所以攻剿之策皆以此賊狡詐克悍非比他賊其出劫行剽皆有深謀人不能測自知惡極罪大

國法難容故其所以扞拒之備亦極險譎前此兩經夾剿皆狼兵二三萬竟亦不能大捷後雖敗逃所殺傷亦略相當近年以來奸謀愈熟惡焰益熾官府無可奈何每以調狼兵恐之彼輒謾曰狼兵易與耳縱調他來也須半年我縱避他只消一月其意謂狼兵之來不能速其留不能久也是以益無忌憚今已僭號設官奸計逆謀尤非昔比必欲除之非大調狼兵事恐難濟臣以爲兵無常勢在因敵變化而制勝今各賊狃於故常且謂必待狼兵而後敢攻此所以不必狼兵而可以攻之也



乃爲密畫方略使數十人者各歸部集候我兵有期則據隘遏賊十一月賊聞臣等復破桶岡益懼爲戰守備臣使人至賊所賜各酋長牛酒以察其變賊度不可隱則詐稱龍川龍民盧珂鄭志高等將掩襲之是以密爲之防非敢虞官兵也臣亦陽信其言因復陽怒盧珂鄭志高等擅兵讐殺移檄龍川使廉其實且趣各賊伐木開道將回兵自涇頭取道往討之賊聞以爲臣等實有爲之之意又恐假道伐之且喜且懼因遣來謝且請無勞官兵當悉力自防禦之盧珂鄭志高陳英者皆龍川

舊招新民有眾三千餘遠近皆爲仲容所脅而三人者獨與之抗故賊深讐忌之十二月望臣兵回至南康盧珂鄭志高等各來告變謂池仲容等僭號設官今已點集兵眾號召遠近各巢賊首授以總兵都督等僞官使候三省夾攻之兵一至卽同時並舉行其不軌之謀及以僞授盧珂等官爵金龍霸王印信文書一紙粘狀來首臣先已諜知其事及珂等來卽陽怒以爲爾等擅兵仇殺投招之人罪已當死今又造此不根之言乘機誣陷且池仲容等方遣其弟領兵報效誠心向化安得有



此遂收縛<sup>縛</sup>珂等將斬之時池仲安之屬方在營見珂等入首大驚懼至是皆喜羅拜懽呼競訴<sup>訴</sup>珂等罪惡臣因亦陽令具狀謂將并拘其黨屬盡斬之於是遂械繫盧珂而使人密喻以陽怒之意欲以誘致仲容諸賊且使盧珂等先遣人歸集其眾候珂等既還乃發臣又使生員黃表聽選官雷濟往喻仲容使勿以此自疑密購其所親信陰說之使自來投訴二十日臣兵已還贛乃張樂大亨將士下令城中今南安賊巢皆已掃蕩而瀾頭新民又皆誠心歸化地方自此可以無虞民久勞苦亦

宜暫休爲樂遂散兵使各歸農示不復用而使池仲安亦領眾歸助其兄防守且云盧珂等雖已繫於此恐其黨致怨或掩爾不虞仲安歸具言其放賊眾皆喜遂弛備臣又使指揮余恩齋<sup>齋</sup>往賜仲容等令毋撤備以防盧珂諸黨賊眾亦喜黃表雷濟因復說仲容今官府所以安輯勞來爾等甚厚何可不親往一謝況盧珂等日夜哀訴反狀乞<sup>乞</sup>官府試拘爾等若拘而不至者卽可以證反狀之實今若不待拘而往因面訴珂等罪惡官府必益信爾無他而謂何等爲詐殺之必矣所購親信者



復從力贊仲容然之乃謂其眾曰若要伸先用屈贛州  
伎倆亦須親往勘破遂定議率其麾下四十餘人自詣  
贛臣使人探知仲容已就道乃密遣人先行屬縣勒兵  
分哨道候報而發又使千戶孟俊先至龍川督集盧珂  
鄭志高陳英等兵然以道經洄巢恐搖諸賊則別齎一  
牌以拘捕盧珂等黨屬為名各賊聞俊往果遮迎問故  
俊出牌視之乃皆羅拜相爭導送出境俊已至龍川始  
發牌部勒盧珂等兵眾賊聞之皆以為拘捕其屬不復  
為意聞十二月二十三日仲容等至贛見各營官兵皆

已散歸而街市多張燈設戲為樂信以為不復用兵密  
賂獄卒私往覘盧珂等又果械繫深固仲容乃大喜遣  
人歸報其屬曰乃今吾事始得萬全矣臣乃夜釋盧珂  
鄭志高等使馳歸發兵而令所屬官僚次設羊酒日犒  
仲容等以緩其歸正月三日度盧珂等已至家所遣屬  
縣勒兵當已大集臣乃設犒於庭先伏甲士引仲容入  
并其黨悉擒之出盧珂等所告狀訊鞫皆伏遂寘于獄  
而夜使人趨發屬縣兵期以初七日同時入巢於是知  
府陳祥詳兵從龍川縣和平都入指揮姚璽兵從龍川縣



烏虎鎮入千戶孟俊兵從龍川縣平地水入指揮余恩  
兵從龍南縣高沙保入推官危壽兵從龍南縣南平入  
知府邢珣兵從龍南縣太平保入守備指揮郝文兵從  
龍南縣冷水逕入知府季敦兵從信豐縣黃田岡入縣  
丞舒富兵從信豐縣烏逕入臣自率帳下官兵從龍南  
縣冷水逕直搗下利大巢而使各哨分路同時並進會  
於三洲先是賊徒得池仲容報謂贛州兵已罷歸他已  
弛備散處各巢至是驟聞官兵四路並進皆驚懼失措  
乃分投出禦而悉其精銳千餘據險設伏併勢迎敵於

紙破

龍子嶺我兵聚爲三衝犄角而前指揮余恩所領百長  
王受兵首與賊遇大戰良久賊敗卻王受等奮追里許  
賊伏兵四起奮擊王受推官危壽所領義官葉芳兵鼓  
噪而前復奮擊賊伏兵後千戶孟俊兵從傍繞出岡背  
橫衝賊伏與王受合兵於是賊乃大敗奔潰呼聲震山  
谷我兵乘勝逐北遂克上中下三洲各哨官兵遙聞三  
洲大巢已破皆奮勇齊進各賊皆潰敗知府陳祥兵遂  
破熱水巢五花障巢指揮姚璽兵遂破淡方巢石門山  
巢上下陵巢知府邢珣兵遂破芳竹湖白沙巢守備指



全書卷十一 別錄三奏疏  
揮郊文兵遂破曲潭巢赤唐巢知府季敦兵遂破布坑  
巢三坑巢是日擒斬首從賊人賊級俘獲賊屬男婦牛  
馬器仗數多其餘墮崖填谷死者不可勝計是夜賊復  
奔聚未破巢穴次日早乃令各哨官兵探賊所往分投  
急擊初九日知府陳祥兵破鐵石障巢羊角山巢獲賊  
首金龍霸王印信旗袍知府邢珣兵破黃田坳巢指揮  
姚璽兵破岑岡巢指揮余恩兵破塘含洞巢溪尾巢初  
十日千戶孟俊兵破大門山巢推官危壽兵破鎮里寨  
巢十一日知府邢珣兵破中村巢守備郊文兵破半逕

巢都坑巢尺八嶺巢知府季敦兵破新田逕巢古地巢  
指揮余恩兵破空背巢縣丞舒富兵破旗嶺巢頓岡巢  
十三日千戶孟俊兵破狗脚坳巢水晶洞巢五湖巢藍  
州巢十六日推官危壽兵破風盤巢茶山巢連日各擒  
斬首從賊人賊級并俘獲賊屬男婦牛馬器仗數多然  
各巢奔散之賊其精悍者尙八百餘徒復哨聚九連大  
山扼險自固當臣看得九連山勢極高橫亘數百餘里  
四面斬絕我兵既不得進而其內東接龍門山後諸處  
賊巢若百數以我兵進逼賊必奔往其間誘激諸巢相



連而起勢亦難制然彼中既無把截之兵欲從傍縣潛軍斷其後路必須半月始達緩不及事止有賊所屯據崖壁之下一道可通然賊已據險自上發石滾木我兵百無一全於是乃選精銳七百餘人皆衣所得賊衣佯若奔潰者乘暮直衝賊所據崖下澗道而過賊以爲各巢敗散之黨皆從崖下招呼我兵亦佯與呼應賊疑不敢擊已度險遂扼斷其後路次日賊始知爲我兵并勢衝敵我兵已據險從上下擊賊不能支乃退敗臣度其必潰預令各哨官兵四路設伏以待賊果分隊潛遯二

十五日知府陳祥兵覆賊於五花障知府邢珣兵覆賊於白沙指揮余恩兵覆賊於銀坑水二十七日指揮姚璽兵覆賊於烏虎鎮推官危壽兵覆賊於中村知府李敦兵覆賊於北山又戰於風門奧其餘奔散殘黨尙三百餘徒分逃上下坪黃田坳諸處各哨官兵復黏蹤會追二月初二日知府陳祥兵復與賊戰於平和初五日復戰於上坪下坪初八日推官危壽指揮余恩兵復與賊戰於黃坳十二日知府陳祥兵復與賊戰於鐵障山十四日縣丞舒富兵復與賊戰於乾村又戰於梨樹十



四日知府邢珣季敦兵復與賊戰於芳竹湖二十三日  
縣丞舒富兵復與賊戰於北順又戰於和洞二十六日  
守備郝文兵復與賊戰於水源戰於長吉戰於天堂寨  
連日擒斬首從賊人賊級數多三月初三日據鄉導人  
等四路爪探皆以爲各巢積惡兇狡之賊皆已擒斬略  
盡惟餘黨張仲全等二百餘徒其間多係老弱及遠近  
村寨一時爲賊所驅脅從惡未久之人今皆勢窮計迫  
聚於九連谷口呼號痛哭誠心投招臣遣報效生員黃  
表往驗虛實果如所探因引其甲首張仲全等數人前

來投見訴其被脅不得已之情臣量加責治隨遣知府  
邢珣往撫其眾籍其名數遂安插於白沙初七日據知  
府邢珣等呈稱我兵自去歲二月從征閩寇迄今一年  
有餘未獲少休今幸各巢賊已掃蕩餘黨不多又蒙俯  
順招安況今陰雨連綿人多疾疫兼之農功已動人懷  
耕作合無俯順下情還師息眾及義官葉芳等并各村  
鄉居民亦告前情臣因親行相視險易督同副使楊璋  
知府陳祥等經理立縣設隘可以久安長治之策留兵  
防守而歸蓋自本年正月初七日起至三月初八日止



全書卷十一 別錄三奏疏  
前後兩月之間通共搗過巢穴三十八處擒斬大賊首二十九名顛次賊首三十八名顛從賊二千零六名顛俘獲賊屬男婦八百九十名口奪獲牛馬一百二十二隻匹器械贓仗二千八百七十件把贓銀七十兩六錢六分總計擒斬俘獲奪獲共五千九百五十五名顛口隻匹件把俱經行令兵備等官審驗紀錄仍行紀功御史覈實施行具由呈報去後今據前因臣等會同江西巡按御史屠僑廣東巡按御史毛鳳參照大賊首池仲容等荼毒萬民騷擾三省陰圖不軌積有年歲設官僭

號罪惡滔天比之上猶諸賊尤爲桀驁難制蓋上猶諸賊雖有僭竊不軌之名而徒惟劫掠焚燒是嗜至於淵頭諸賊雖亦剽劫擄掠是資而實懷僭擬割據之志故其招致四方無藉籍隱匿遠近妖邪日夜規圖漸成奸計兼之賊首池仲容池仲安等又皆力搏猛虎捷競飛猿克惡之名久已著聞四方賊黨素所向服是以負固恃頑屢征益熾前此知其無可奈何亦惟苟且招安以幸無事其實無救荼毒之慘益養奸宄之謀今乃臣等驅不練之兵資缺乏之費不踰兩月而破奸雄不制之虜



以除三省數十年之患此非朝廷威德廟堂成算何  
以及此臣等切惟天下之事成於責任之專一而敗於  
職守之分撓就今事而言前此嘗夾攻二次計勦數番  
以兵則前者強而今者弱前者數萬而今者數千以時  
則前者期年而今者兩月以費則前者再倍而今者什  
一以任事之人則前者多知謀老練之士而今者乃若  
臣之迂疏淺劣然而計功較績顧反有加於昔何哉實  
由朝廷之上明見萬里洞察往弊處置得宜既假臣  
以賞罰之權復改臣以提督之任既以兵忌遙制而重

各省專征之責又慮事或牽狃而抑守臣干預之請授  
之方略而不拘以制責其功成而不限以時以故詔  
旨一頒而賊先破膽奪氣咨文一布而人皆踴躍爭先  
效謀者知無沮撓之患而務竟其功希賞者知無侵削  
之弊而畢致其死是乃所謂得先勝之算於廟堂收折  
衝之功於樽俎實用兵之要道制事之良法也事每如  
此天下之治有不足成者矣臣等偶叨任使何幸濫竽  
成功敢是獻捷之餘拜手稽首以賀伏願皇上推成  
功之所自原發縱之有因庶無僭賞以旌始謀及照兵



全書卷十一 別錄三奏疏 三  
備副使楊璋監軍給餉紀功督戰備歷辛勤宜加顯擢  
守備指揮郝文知府陳祥邢珣季敷推官危壽指揮余  
恩姚璽及千戶孟俊縣丞舒富等皆身親行陳屢立戰  
功俱合獎擢庶示激揚以爲後勸臣本凡庸繆當重任  
偶逢事機之會幸免覆餗之誅然功非其才福已踰分  
遂沾痿痺之疾旣成廢棄之人除已別行請罪乞休外  
緣係捷音及該兵部議擬期於成功不限以時題奉欽  
依事理爲此具本題 知

添設和平縣治疏

十三年五月初一日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋廣東按察  
司分巡領東道兵備僉事朱昂會呈據贛州府知府邢  
珣惠州府知府陳祥呈奉臣案驗據廣東惠州龍川河  
源等縣省祭監生生員耆老陳震余世美黃宸等連名  
呈稱泃頭岑岡等處叛賊池大鬢等魁首動以百十徒  
黨不下數千始則佔耕民田後遂攻打郡縣謝玉璘鄒  
訓等倡亂於弘治之末而此賊已爲之先鋒徐允富張  
文昌繼亂於正德之初而此賊復張其羽翼荼毒三省  
二十餘年以來乃爲三省逋逃之主遂稱羣賊桀驁之



魁捉河源縣之主簿虜南安府之經歷綁龍南縣之縣  
官戮信豐所之千戶肆然無忌規圖漸廣克惡日增僭  
稱王號僞建元帥總兵都督將軍等名目雖屢蒙上司  
動調官兵多方征剿俱被漏網爲患今蒙提督軍門親  
搗賊巢掃蕩殘黨除數郡之荼毒雪萬姓之冤憤若不  
趁此機會建立縣治以控制三省賊衝之路切恐流賊  
復聚禍根又萌切見龍川平和地方山水環抱土地坦  
平人煙輳集千有餘家東去興寧長樂安遠西抵河源  
南界龍川北際龍南各有數日之程其間山林阻隔地

里遼遠人迹旣稀奸宄多萃查得父老相傳原係循州  
一州龍川雷鄉二縣後因地方擾亂人民稀少除去循  
州雷鄉兩處止存龍川一縣洪武初間龍川尙有五十  
五里其後州縣旣除聲教不及洪武十九等年賊首謝  
仕真等相繼作亂將前項居民盡行殺戮數百里內人  
煙斷絕自此賊巢日多民居日耗始將龍川縣都圖併  
作七里迄於近年民遭荼毒遂至此極如蒙憐念於和  
平地方設建縣治以控制猺洞興起學校以移易風俗  
及將和平巡檢司改立泃頭屯兵隄備庶幾變盜賊之



區爲冠裳之地實爲保安至計等因據呈到院看得東南地方但係盜賊盤據卽皆深山窮谷阻險遼絕之區是以征剿之後其民類皆願立縣治以控制要害敷施政教而漸次化導之故東南弭盜安民則建立縣治亦其一策近該本院親剿泐賊見今住軍九連大山往來泐頭和平等處備閱山溪形勢講求賊情民俗深思善後之圖實有如各役所呈者但開建縣治置立屯所必須分割都圖創起關隘城池宮室之費力役輸調之費未經查勘議處難便奏聞案仰本道卽行副使楊璋

會同僉事朱昂督同府縣掌印官拘集各該地方鄉老里甲人等備勘和平泐頭兩處某處可以建築城池某地宜以添設巡邏某縣都圖相近可以分割某里村寨接連堪以撥補某所巡司可以移鎮某鄉丁戶可以編僉其移民以就田調兵以守隘一應工役所需作何區處再行考求圖籍審諷諭耆老必求至當歸一具由呈來以憑議處定奪仍呈總督總鎮巡按衙門公同計議施行等因各職遵依督同龍川縣署縣事主簿陳甫河源縣署縣事縣丞朱熾就近拘集龍川縣通縣并河源縣



惠化都里老沙海鍾秀山等與原呈陳震等到職會勘  
和平峒地方原有二千餘家因賊首池大鬢民等作耗  
內有八百餘家投城居住尙存一千餘家本峒羊子一  
處地方寬平山環水抱水陸俱通可以築城立縣於此  
召回投城之人復業居住分割龍川縣和平都仁義都  
并廣三圖共三里及割附近河源縣惠化都與接近江  
西龍南縣鄰界亦折折一里前來共轄一縣及將先年各  
處流來已成家業寓民盡數查出責令立籍撥補絕戶  
圖眼一體當差其和平巡檢司宜立泖頭以控制險阻

吳等接

仍於本縣并龍南縣量編隘夫幾百名委官管領兼同  
該司弓兵巡邏使盜賊不得盤據其蓋造衙門大小竹  
木和平泖頭各山產有俱派派本處人戶採辦不用官錢  
其餘磚石灰瓦匠作工食之費須查支官庫銀兩及差  
委公正府佐貳官一員清查泖頭岑岡等處田上除良土  
民產業被賊占耕者照數給主外中間有典與新民得  
受價銀者量追價銀一半入官其田給還管業其餘同  
途上盜田土盡數歸官賣價以助築修城池官廨之用  
其龍川縣分割三圖止存五圖在彼路通衝要荅應繁



全書卷十一 別錄三奏疏  
三  
難查得鄰界長樂縣所屬清化都正與龍川連近乞於  
該都分割一圖補轄管轄庶爲適均等因又據龍南縣  
太平等保里老賴本立等呈稱本縣東南與廣東龍川  
河源二縣西南與廣東始興縣連界多深山窮谷向因  
各處流賊過境劫掠太平保設有橫岡角嶧二隘上蒙  
高沙二保設有牛岡陽陂二隘就於各保僉點隘夫鄉  
兵守把後因池大鬢等不時出劫各隘燒毀一空今征  
剿旣平宜將前項隘所修築把守可保四境無虞及照  
本縣止有四里半邑小民寡遞年逋負追併况與龍川

縣又係隔省寫遠乞免分割以甦民困等因各職併行  
會議得賊平之後經久良圖誠無踰於添設縣治者今  
龍川縣里老人等願於和峒羊子鋪添設縣治及分割  
都圖清賣賊田移置巡司量僉隘夫等情俱相應俯順  
惟稱又要分拆江西贛州府龍南縣附近都圖緣係兩  
省地方相隔愈遠未免影射差役兩無歸著難以准行  
止該于龍南縣該管圖保修築舊隘其新興地方係通  
始興縣要路宜添設一隘各於鄰近地方多僉鄉夫守  
把及看得修築城池學校倉場舖舍等項中間有礙百



全書卷十一 別錄三 奏疏  
三  
姓田廬稅糧亦該委官丈量照數除豁相距龍川縣二  
百里之程該量設鋪舍十處一應工程除大小竹木派  
令人戶採辦其餘磚石灰瓦等項物料各色匠作工食  
猝難料計應合委官估計通該銀若干扣除前項田價  
銀兩若干餘於惠州府庫相應官銀支給尙有不敷另  
行申請合用人工該起龍川縣與河源縣惠化都民夫  
荅應其移置泃頭巡檢司應隸新縣管轄該司弓兵四  
十名額數寡少合於龍川縣和平仁義廣三圖量編四  
百名龍南縣量編二百名俱令該縣掌印官編僉造冊

分爲二班半年一換俱各委官管領兼同該司官巡邏  
遇有盜賊生發卽隨撲獲隘夫限滿亦須該班者交代  
方還各府州縣巡捕官俱要不時往來巡點其清賣賊  
田修築城池等項俱各委官分投幹辦方得集事再照  
新縣里糧數少官員應該減裁且係偏僻之地驛遞不  
必添設遇有使客往來總于龍川縣雷鄉驛應付前項  
居民被賊殘害瘡痍未蘇加以創縣勞費困苦可矜成  
縣之日凡遇一應雜泛差役坐派錢糧物料等項俱各  
酌量減省期待三年之後方與各縣一體差科庶幾興



情允愜事體允當等因到道會同僉事朱昂覆議相同  
 合就會案呈詳等因據呈到臣會同 欽差巡按廣東  
 監察御史毛鳳議照前項地方實係山林深險之所盜  
 賊屯聚之鄉當四縣交界之隙乃三省間餘之地是以  
 政教不及人迹罕到其間接連閩廣反覆賊巢動以百  
 數據而守之真足以控諸賊之往來杜奸宄之潛匿棄  
 而不守斷為狐鼠之窟穴終萃逋逃之淵藪况前此本  
 亦州縣舊區始以縣存而民猶恃為保障後因縣廢而  
 賊遂據以陸梁是又往事之明驗矣當賊猖獗之日

地無格

地方父老屢有取復縣治之議然其時賊方盤據勢有  
 不能今賴 朝廷威德巢穴蕩平若不乘此機會復建  
 縣治以扼其要害將來之事斷未可知臣等班師之日  
 裔從投招者尚不滿百今未兩月遠近牽引而至且二  
 百矣若縣治不立制馭闊疏不過一年汎然投招之人  
 必皆復化為盜其時又復興師征剿剿而復聚長此不  
 已亂將安窮夫盜賊之患譬如病人興師征剿者針藥  
 攻治之方建縣撫輯者飲食調養之道徒恃鍼藥之攻  
 治而無飲食以調養之豈徒病不旋踵將元氣竭絕症

文皆作穴



患愈深後雖扁鵲倉公無所施其術矣臣等竊以設縣  
移司實爲久安長治之策伏願 皇上鑒往事之明驗  
爲將來之永圖念事機之不可失哀民困之不可再俯  
采臣等所議特 敕該部早賜施行及照建縣之所地  
名和平以地名縣以爲得宜乞從所奏并將該設職官  
印信卽與銓選鑄給簡員以省費均地以平徭移巡司  
以據險要寬賦役以蘇窮民如此則夷險爲易化盜爲  
良可計日而效不惟臣等得以幸逃日後之譴責 朝  
廷亦免再役之勤百姓永享太平之樂矣

未

朝

三省夾剿捷音疏

十三年六月十五日

具廣東按察司等衙門整飭兵備監統僉事等官王大  
用等呈正德十二年九月內具樂昌縣知縣李增稟稱  
賊首龔福全高快馬等不時出沒爲患近蒙軍門案驗  
內開三省會兵進剿緣照官兵未到誠恐各賊探知自  
分必死羣合四出攻劫不惟居民受害抑恐患及城池  
議要從宜設法以緩其勢待軍兵到日另行遵奉號令  
等因本職看得各賊俱係先前大征漏網招亡納叛蹤  
跡詭秘爲今之計必先誘其腹心以爲我用然後以次



翦其羽翼庶以賊攻賊彼勢可孤而我患可保已經呈奉軍門議處設法誘致去後續據知縣李增報稱歧田山賊犯龍貴等十二名天塘賊犯陳滿等十名各挈家赴縣首願擒獲同伴解官於本年十一月二十八日督同龍貴等計誘賊犯蕭緣等六十名十二月初二日陳滿等計誘賊犯李廷茂等二十三名等因及據通判鄒級仁化縣知縣李萼呈稱大賊首高快馬帶從賊一十五名賊婦二口潛往地名癩痢寨深坑結巢藏住隨統民壯兵夫譚志澤等於閏十二月初一日戌時進兵圍

寨至初二日早擒捕本賊突出山頭迎敵追至始興縣界各兵奮勇同前生擒大賊首高快馬卽高仲仁從賊三名賊婦賊女各一口及行兇器械并被傷兵夫劉廷珍等開報到道節據知府姚鵬等呈稱督率軍兵夫快抵巢與賊交鋒陸續擒斬首從賊犯李萬山賴永達等一千三百二十名顆俘獲賊屬男婦七十六名口奪回被虜男婦一十三名口及贓仗牛馬等物又據知縣李增呈緝得賊首李斌亡命在湖廣烏春山躲住飛報到職當就發遣捕盜老人李攻瓚等星夜潛至地名姜陽



全書卷十一 別錄三奏疏 三  
峒藏踪緝探始擒本賊餘黨俱各奔逃緣由各開到道  
參稱賊首李斌節與高快馬龔福全等糾眾流毒三省  
屢勞征討各遵奉軍門號令窮追深入一旦就擒各照  
懸示重賞而知縣李增督兵設策屢有奇功亦合獎勞  
以勵將來等因備呈轉報到臣亦據整飭兵備兼分巡  
嶺東道監統僉事等官顧應祥等呈據領哨通判莫相  
等呈稱統領漢達官軍民壯打手人等照依刻期進剿  
上下橫溪關峒深峒等巢賊黨堅立排柵統眾迎敵殺  
傷兵夫彼時軍兵協謀奮勇鬪戰當將各巢攻破陸續

擒斬賊犯吳瑄鄧仲玉等共六百九十名顛俘獲賊屬  
男婦三百九十五名口奪回被虜男婦七口及牛馬器  
械等物解送前來會審又發兵搜斬賊級一十二顆生  
擒賊人三名并俘獲賊屬等項隨據本官稟稱橫溪大  
賊首吳玘招集亡命逃住地名東田村深山結巢卽稟  
蒙監督僉事顧應祥出給重賞指示方略密切發兵抵  
吳玘巢穴四面圍攻被玘等亂用藥弩射出拒敵我兵  
冒傷奮勇進剿先用銃箭將吳玘打倒賊勢少卻我兵  
呼噪大進將吳玘等首從并賊屬盡數擒斬共十三名



全書卷十一 別錄三奏疏  
顛俘獲賊屬六口奪回被虜婦女二口陣亡兵夫六口緣由呈解到道看得賊首吳玠係是稔惡巨寇流劫兩省拒敵官軍而通判莫相設法防捕致縛前克應合獎勞等因備呈開報到臣查得先准兵部咨爲地方緊急賊情事該巡撫湖廣都御史秦金奏該本部覆題看得郴桂等處與廣東江西諸峒聯絡若非三省會兵夾攻賊必遞散他處合無請 敕兩廣并南贛總督巡撫等官會同尅期進兵等因具題節奉 聖旨是都依擬行欽此續爲申明賞罰以勵人心事臣節該欽奉 敕諭

但有盜賊生發即便嚴督各該兵備守備守巡并軍衛有司設法剿殺其領兵官員不問文職武職若在軍前違期并逗遛退縮者俱聽以軍法從事仍要選委廉能屬官密切體訪或僉所在大戶量加糧賞或購令賊徒自相斬捕皆聽爾隨宜處置欽此又准兵部咨爲地方緊急賊情事內開節據樂昌縣知縣李增稟稱賊首高快馬等八百餘徒在地名櫃頭村行劫又據乳源縣稟稱賊徒千餘人在洲頭街流劫及據湖廣郴州申賊首龔福全高仲仁等雖蒙征剿黨惡猶存正德七年兵備



全書卷十一 別錄三奏疏  
衙門招撫龔福全給與冠帶設為猛官高仲仁等給與  
衣巾設為老人未及兩月已出要路劫殺軍民號稱高  
快馬遊山虎金錢豹過天星密地蜂總兵等官名目正  
德十一年七月內流劫樂昌及江西南康等縣後蒙撫  
諭將高仲仁李斌給與冠帶重設猛官未寧半月一起  
八百餘徒出劫樂昌虜捉知縣韓宗堯一起七百餘徒  
出劫生員譚明浩等家一起六百餘徒從老虎峒等處  
出劫一起五百餘徒從興寧縣出劫呈乞轉達請軍夾  
剿等因各報到臣看得前項盜賊惡貫已盈神怒人怨

譬之疽癰之在身若不速加攻治必至潰肺決腸而攻  
治之方亦有二說等因該本部覆題看得所奏攻治盜  
賊二說大意謂事權隆重若無意於近功而實足為攻  
取之幾征調四集雖可以分咎而不免為地方之累窮  
究根本辯析詳明言雖兩端意實有在合無本部行文  
就令差來人齎回交與都御史王守仁悉依前項申明  
賞罰事理便宜行事期於成功不限以時相機攻剿等  
因具題節該奉 聖旨是欽此欽遵節經通行各省及  
各該道守巡兵備等官一體欽遵勘處調集兵糧尅期



攻剿以靖地方續據廣東布政司等衙門左布政使等  
官吳廷舉等會呈奉臣并總督兩廣軍務兼理巡撫太  
子太保都察院左都御史陳金案驗各准兵部咨備行  
欽遵查勘計處呈報等因遵依會同都布按三司等官  
歐儒等并嶺東道兵備僉事等官王大用等議將應剿  
賊巢<sup>剿</sup>起調漢達官軍上<sup>土</sup>兵員名分定哨道監統把截進  
攻道路及合用糧餉等項備開呈詳隨據監督兵備僉  
事王大用等各將進兵機宜呈詳到臣參看得兩廣總  
督總兵等官雖已奉 命行取回京然軍馬錢糧調度

明本回京至風紀爲三十  
三丁作勵至避難爲三  
十二丁

方略悉經區畫會有成案本院見督官兵征剿荆頭等  
賊未能親往督戰除分兵設策督令副使楊璋等四面  
防截外仰各官查照原議上緊依期進剿毋得遲疑參  
錯致誤事機一應臨敵制度俱在各官相機順應若賊  
勢難爲兵力不逮或先離散其黨與或陰誘致其腹心  
聲東擊西陽背陰襲勿拒一議惟求萬全軍門遙遠不  
必一一呈稟反成牽滯又經牌仰上緊相機督剿去後  
今據前因除將各道呈報前項擒斬首從賊人賊級共  
二千八百九名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦五百四



名口奪獲器械賊物一百三十二件把牛馬八十三隻  
匹總計二千八百八名顆口隻匹件把行仰各道徑送  
巡按紀功御史審驗紀錄造冊 奏繳外參照大賊首  
高仲仁李斌吳玠等荼毒三省稔惡多年敵殺官兵攻  
劫郡縣卽其奸計雖亦不過妖狐黠鼠之謀就其虐焰  
乃已漸成封豕長蛇之勢今其罪貫旣盈神怒人怨數  
月之間克遂殲殄雪百姓之冤憤解地方之倒懸此皆  
仰仗 天威廟堂有先勝之算帷幄授折衝之謀賊徒  
破膽將士用命之所致也臣等獲睹曙成功豈勝慶幸及

照巡按紀功御史毛鳳振揚風紀作勵將士旣盡紀驗  
之職復多調度之方比於常格勞績尤異僉事王大用  
顧應祥等監統督調備效勤勞懋著經營之略共收克  
捷之功其都指揮王英歐儒知府姚鵬通判鄒級莫相  
知縣李增李萼或領兵督哨或追剿防截類皆身親行  
陣且歷艱難均合甄收普加旌擢伏望 皇上旣行大  
賞於朝復沛覃恩於下庶示激獎以勸後功臣以凡庸  
兼復多病繆膺地方之責屬征調四出不能身親督戰  
然賴總督諸臣先已布授方略領哨諸將得以遵照奉

丁落吳



行戮力效死竟收完績真所謂碌碌因人成事雖無共濟之功實切同舟之幸除先已具本請罪告病乞休外緣係捷音事理為此具本題知

辭免陞廕乞以原職致仕疏

十三年六月十八日

臣於六月初六日准兵部咨為捷音事該臣題該本部覆題節該奉 聖旨王守仁陞右副都御史廕子一人做錦衣衛世襲百戶寫 敕獎勵欽此欽遵臣聞 命驚惶莫知攸措感極而懼若墜冰淵切念臣以章句腐儒過蒙 朝廷滌瑕掩垢收錄於擯棄之餘既又求長

於短拔之間散之中授以巡撫之寄其時臣以抱病在告兩疏乞休偶值前官有託疾避難之嫌該部論奏之義甚嚴 朝廷督責之旨又切遂不遑他計狼狽就途蒞事之後兵耗財匱盜熾民窮縮手四顧莫措一籌 朝廷憫念地方之顛危慮臣才微力弱必致傾債謂其責任之不專無以連屬人心賞罰之不重無以作興士氣號令之不肅無以督調遠近於是該部議假臣以賞罰 朝廷從而假之以賞罰議給臣以旗牌 朝廷從而給之以旗牌議改臣以提督之任 朝廷從而改之



以提督之任授之方略而不拘以制責其成功而不限以時由是臣以賞罰之柄而激勵三軍之氣以旗牌之重而號召遠近之兵以提督之權而紀綱八府一州之官吏伸縮如志舉動自由於是兵威漸振賊氣先奪成軍而出一鼓而破橫水再鼓而滅桶岡全師克捷振旅復舉又一鼓而破三泘再鼓而下九連皆役不再藉兵無挫刃分巡遣官屬齎執旗牌以麾督兩廣夾剿之師亦莫不畏威用命咸奏成功由是言之其始促捉臣之來蒞蒞事者吏部該之議 朝廷之斷也旗牌之能號召者議部

之議 朝廷之斷也提督之能紀綱者吏部該之議 朝廷之斷也方略之所分布舉動之得展舒者該部之議 朝廷之斷也臣亦何功之有而敢冒承其賞乎譬之駑駘之馬而得良御齊輯乎轡銜之際而緩急乎唇吻之和內得於人心外合於馬志故雖駑下亦能盡日之力而至百里人見其駑而百里因謂之能不知其能致此皆御馬者驅策之力不然將數里而踣或十數里而止矣馬之疲勞或誠有之而遂以歸功於馬其可乎況臣驅逐之餘疾病交作手足麻痺漸成廢人前在賊巢



已嘗具本請罪告病乞休日夜伏候 允報庶幾生還  
畎畝乃今求退而獲進請咎而蒙賞雖臣貪冒垂涎忍  
耻苟得其如 朝廷賞功之典何伏望 皇上推原功  
之所始無使賞有濫及收回 成命臣苟有微勞不加  
罪戮容令仍以原職致仕延餘喘於田野如此則 上  
無濫恩下無奸賞宣力受任者得免於覆餗之誅量能  
度分者獲遂其知止之願臣無任感 恩懼罪懇切祈  
望之至

再議崇義縣治疏

十三年十月十一日

據江西按察司分巡領北道兵備副使楊璋呈奉臣案  
驗准戶部咨覆題建立縣治以期久安事卷查先該本  
道議橫水地方應行事宜開列條款備呈提督軍門議  
委南康縣縣丞舒富將大庾南康上猶三縣機快各點  
集三百名分作三班專委本官統領來往巡視如有餘  
黨復集即便擒拏有功一體轉達陞賞及於三縣起人  
夫各一百名分作三班就委本官不妨往來巡邏兼督  
採辦木植燒造磚瓦等役俱經備行本官將開去事宜  
查照施行外隨奉提督軍門批據縣丞舒富呈稱依奉



前去橫水建立縣治處所將縣治公廨儒學殿廡堂齋  
布按分司及府館旌善申明等亭倉廩牢獄養濟倉場  
等房并城中街道帶同地理陰陽曾成倫等定立向止  
分處停當已經畫圖貼說呈報外合用木植督令義官  
李玉璽前去地名左溪關田等處採運隨拘各項木作  
於正德十三年四月初六日起手興工卽今先將縣治  
并儒學起造將完各分司等衙門料物皆備亦皆陸續  
起造但甃瓦灰泥等匠工食應該估計不若包工論價  
庶使工程易完已經督同備估其該銀一千零七十一  
壹柒拾壹

兩七錢九分四釐請給錢糧支用等因批行本道再與  
詳審看得所呈修理次第已是停當所議包工論價亦  
爲有見合行贛州府將大征支剩銀兩照數支給應用  
及照衙門旣已建立必須城池保障合無仍行通行計  
處城墻周圍高闊丈尺工食或先築土城待後包砌或  
應一時兼舉就行本官會同各縣掌印官查照里分糧  
數多寡均派修築與夫城門城樓之費一併估修已經  
備由通行呈奉撫按衙門依擬施行俱行贛州府照數  
查發及行縣丞舒富遵照支散估修外續據縣丞舒富



呈稱量計新縣城墻周圍五百丈卽今新築土城高一丈七尺面闊七尺五寸脚闊一丈若令三縣里甲自行修築不無延捱必須顧倩泰和縣上工數百先築土城自七月十一日起工扣至八月終土城可以通完然後用甌包砌庶得堅久其三縣徵收工價解給庶得實用并將城門城樓城墻築砌甌石工食共計估該銀八千四十五兩六錢七分二釐備由開呈等因奉批仰分巡道再加議看施行查得大庾等縣共計僅五十二里而估計銀兩頗多疲弊之民誠所不堪及照大征變賣賊

屬牛馬贓銀二千六百七十一兩四錢九分及本道問過贓罰紙米價銀一千餘兩見在合查商稅銀贖補三百七十四兩八分二釐共四千四十五兩六錢之數先行給發止餘四千兩查將三縣丁糧通融分派責委公正官員徵收監督禁革侵漁騷擾等因備由呈奉提督軍門批役三縣而建橫水似亦動眾勞民建橫水而屏三縣實乃一勞永逸但當疲困之餘務以節省爲貴議該并縣最合事宜非獨民減科擾抑且財獲實用仰悉照議施行仍行各縣痛禁里胥不得侵漁騷擾曉諭居



民各宜樂事勸工毋忘既往之患共爲久安之圖呈繳  
依奉遵照查支分派修理去後今照前項縣治學校分  
司各該衙門蓋造將完而土城扣至八月終亦可完官  
民住坐可保無虞燒甄包砌計亦不難其街道市廛俱  
有次第商賈往來漸將貿易緣縣名未立官員未除所  
轄里分之民心志罔知趨向所安新民之之版籍尙未歸著  
及照縣治旣建凡百草創爲縣官者若非熟知地方與  
凡捕盜安民之術民情土俗之宜皆能洞曉舉而用之  
鮮不敗事隨會同江西布政司分守嶺北道左參政吳

大有議得縣丞舒富先因前賊攻圍該縣戮力拒賊得  
以保全後因大征領哨獲功居多賊首謝志山獨爲所  
獲續委巡視三縣招安新民六百餘名帖然安堵復委  
督修前項縣治衙門城池半年俱各就緒今委署掌上  
猶縣事百廢俱興及訪本官存心剛直行事公平歷官  
已及四年未有公私過犯雖未出身學校經義亦能通  
曉合無念新縣草創之功百務鼎新之始轉達具奏陞  
以新縣知縣職事然而陞授正官或于事例有礙合無  
量授府州佐貳之職令其署掌新縣縣事候數年後地



全書卷十一 別錄三奏疏 五  
方安妥另行改選庶官得其人事得其理而地方可保無虞等因據呈到臣卷查先據副使楊璋參議黃宏會呈上猶等縣羣賊猖獗爲害幸蒙提督軍門躬督諸軍蕩平巢穴三縣之民懽欣鼓舞如獲更生但恐大兵撤後餘黨未免嘯聚要於橫水等處建立縣治併巡司等衙門以絕後患實爲久安長治之策等因已經批仰該道重覆查勘無異會同江西巡撫都御史孫燧巡按江西監察御史屠僑處議明白各具本奏請定奪去後隨准戶部咨該本部覆題看得添設縣治旣該府按官員

會議相應依擬合咨提督南贛汀漳軍務左僉都御史王守仁同撫按官會委該道守巡官選委府縣佐貳能幹官員先將添設縣治合用一應材木甃瓦等物料先爲措置收買并顧覓人夫工匠價銀逐一估計轉處就便興修務使工日就而民力不勞物咸備而財用不乏候城池公宇縣治學校倉廩街道民居吏舍等項粗有規制另爲會奏以憑上請定擬縣名及咨吏禮二部選官鑄印施行等因具題奉<sub>批</sub>聖旨是欽此及准兵部覆題議得勘亂於已發固爲有功弭亂於未然尤爲有見



今都御史王守仁與巡撫巡按及守巡官深謀遠慮議  
建縣治巡司以控制無統之民事體民情俱各順當及  
先編僉隘夫委官守把事在必行不可猶豫合無本部  
將開設縣治一節移咨戶部奏請定立縣名速行遵守  
仍依所奏添設長龍鉛廠二巡檢司及將過步巡檢司  
行移吏禮二部選調官員鑄換印信條記并行江西布  
政司查撥吏役編僉弓兵中間一應事宜悉聽都御史  
王守仁會同巡撫都御史孫燧查照原擬從宜處置務  
在事體穩當賊害絕除期副委任等因具題奉 聖旨

是欽此欽遵備行守巡該道一體欽遵施行仍呈撫按  
衙門知會外今呈前因臣會同巡撫江西等處地方都  
察院右副都御史孫燧巡按江西監察御史屠僑議照  
該道所呈前項縣治學校分司等衙門蓋造不日通完  
而城池砌築亦已將備惟稱新縣草創之初百務鼎新  
必須熟知民情土俗之宜者以爲縣官及會訪縣丞舒  
富才力堪任乞要量陞府州佐貳之職令其署掌新縣  
一節實亦酌量時宜保土安民之意伏望 皇上憫念  
遠土凋敝之餘小邑草創之始乞 敕該部俯採會議



原由再加審察將縣丞舒富量為陞職管理新縣或別行諮訪諳曉夷情熟知土俗剛果有為者前來開創整理庶幾瘡痍之民可以漸起而反覆之地得以永寧矣

再議平和縣治疏

十三年十月十五日

據福建布政司呈稱漳州府知府鍾湘關稱正德十二年四月撤兵之時蒙福建參政陳策副使唐澤批據南靖縣儒學生員張浩然等及據本縣清寧河頭社義民鄉老曾敦五林大俊等各呈要於河頭地方添設縣治以控制賊巢建立學校以易風俗改移小溪巡檢司以

防禦緩急行仰本職踏勘隨卽呈蒙漳南道兵備僉事胡璉督同本職并南靖縣知縣施祥等踏勘河頭大洋陂一處堪設縣治枋頭板一處堪設巡檢司委果人心樂從一勞永逸議將南靖縣清河寧里二圖新安里三圖漳浦縣二都二圖三都十圖計一十二圖十班人戶查揭冊籍割屬新設縣治管攝其南靖縣止有一十八圖應當里役邑小事繁辦納不前又查龍溪縣原有一百五十二圖內有二十一都并二十五圖地方與南靖密邇相應撥補管轄截長補短里甲便於應當錢糧易



於催辦事頗相應轉呈鎮巡撫按等衙門各具本題奉  
欽依准於前項地方添設縣治及改移巡司衙門其  
縣名并該設官吏印信行令布政司徑自奏請給賜銓  
撥鑄降合用木石灰瓦等料先儘本府并所屬縣分在  
庫贓罰銀兩支給買辦若有不敷從宜處置不許動支  
軍餉錢糧及科取小民等因隨卽呈委南靖縣知縣施  
祥漳平縣知縣徐鳳岐董工興作於正德十二年十二  
月初九日本職督同各官親到河頭告祀社土伐木興  
工至次年五月內據知縣徐鳳岐呈報外築城堞俱已

完備惟表城因風雨阻滯期在九月工完及據知縣施  
祥呈報縣堂衙宇幕廳儀門六房及明倫堂俱各堅完  
惟殿廡分司府館倉庫城隍社稷壇亦因風雨阻滯次  
第修舉期在仲冬工完又據南靖縣丞余道呈稱帶  
同木石匠陳恩欽等前到漳汀枋頭板地方丈量土城  
周圍一百一十丈願募鄉夫春築完固給發官銀砍辦  
木植督造巡司公館前廳各一座儀門一座鼓樓一座  
後堂各一座各蓋完備惟土城公館巡司廂房欠瓦暫  
將茅覆候秋成農隙修舉等因隨於正德十三年三月



初六日行令小溪巡檢郭森前去到任前去地方今據各委官員呈報功已垂成勢不容緩照得縣名須因土俗本職奉委親歷諸巢詢知南靖縣河頭等鄉俱屬平河社以此議名平和縣及割南靖縣清寧里七圖新安里五圖共計糧三千九百九石六斗七升四合七勺五抄計一十二里合爲裁減縣分一知一典治之原議漳浦縣二都二圖三都十圖地方隔遠民不樂從今議不必分割再照新縣所屬多係新民須得廉能官員庶幾開新創始事不煩而民不擾其學校教官合無止選一

員署印先行提學道將清寧新安二里見在府縣儒學生員就便撥補廩增之數其有不足於府縣學年深增附內量撥充補又或不足於新民之家選取俊秀子弟入學使其改心易慮用圖自新及照南靖縣邑小事繁分割一十二里添設新縣辦納愈見不堪合無亦作裁減縣分以一知一典治之又查得龍溪縣一百五十二圖內將二十一都七圖二十五圖共計一十二圖計糧一千六百八十一石七斗七升三合八勺三抄撥贖南靖縣抵納糧料又照南靖小溪巡檢司旣已改立漳汀



合改漳汀巡檢司印信奏請改鑄并新縣儒學醫陰陽等衙門俱例該鑄印信緣由備申到司轉呈到臣卷查先據福建漳南道兵備僉事胡璉呈前事已經查勘無異具由奏請定奪去後續據該道呈備知府鍾湘呈將分割南靖等縣都圖隨近新設縣治管攝以辦糧差并估計過城垣城樓窩鋪等項工料銀兩數目及查府庫各項官銀實有一萬餘兩堪以支用要行委官擇日興工築砌緣由備呈到臣看得開設縣治既以事體相應已行具奏及令該府一面俯順民情動支銀兩興工外

其間分割都圖議估工價一應事務軍門路遠難以遙斷皆須該道及該府親民各官自行查勘的確果已宜於民情便於事體他無私弊即便就行定議以次舉行候奏准命下之日應奏聞者若更繁文往復徒爾遲悞日月無益於事又經批仰著實幹理仍行鎮守巡按衙門知會閒隨准戶部覆題內開前項情節既該本官勘處停當具奏前來相應依擬合無本部仍行左僉都御史王守仁再查無異准於前項地方添設縣治及改移巡檢司衙門等因具題奉聖旨是這添設縣治



事宜各依擬行欽此欽遵備咨前來節經行仰福建布政司及分巡漳南道轉行該府一體欽依施行去後今據前因參看得所呈新設縣治既已議名平和小溪巡檢司改名漳汀巡檢司及學校例該一正二副今稱草創之初止乞選官一員掌管并撥補廩增生員等項俱於事體相應除行該司徑自具奏外爲照南靖縣原係全設衙門今既分割都圖添補新縣委係邑小費繁似應裁減止用一知一典已足敷治又龍溪縣一百五十二圖將二十一都七圖二十五都五圖共計一十二圖

撥轉南靖抵納糧差揆於事體頗亦均平伏望皇上俯順下情乞 敕該部議處裁撥庶幾量地制宜得繁簡之宜而興事任功從遠近之便緣係裁減官員及撥都圖事理爲此具本請 旨

再請疏通鹽法疏

十三年十月十二日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈備贛州府呈蒙備仰本府卽將正德十二年正月起至九月終止抽過稅銀及上猶龍川兩次用兵支過軍餉并今餘剩銀兩查報等因依蒙查得正德十一年十二月終止



全書卷十一 別錄三奏疏  
舊管銀三千五百七十四兩三錢一釐二絲一忽九微  
并新收正德十二年正月日起至正德十三年九月終止  
共抽過商稅銀一萬六千七百八十八兩五錢八分七  
釐七毫五絲兩次用兵共用過銀四萬七千二百八十  
七兩二錢二分八釐四毫三絲八忽六微米九千九百  
四十九石五斗六升九合四勺四抄抄穀五百三十九石  
四斗內除提督南贛汀漳等處軍務都察院左僉都御  
史王守仁查發紙米價銀八十九兩六錢巡撫江西等  
處地方都察院右副都御史孫燧查發紙米價銀二千

兩本道查發紙米價銀七千八百二十兩二錢七分八  
釐六毫南贛二府查出在庫贓罰缺官柴薪等項銀一  
萬九千五十九兩四分六釐六毫八忽三微外實支用  
過商稅銀一萬八千三百一十八兩三錢三釐三毫三  
絲三微見今餘剩銀二千四十四兩五錢八分五釐七  
毫五絲一忽六微等因開報到道案查先爲比例請官  
專管抽分以杜奸弊事准戶部咨該巡撫右副都御史  
周南題備仰本道照奉 欽依事理卽將所收商稅再  
行參酌從輕定議則例仍嚴加稽考務使稅課所入隨



多寡以爲數而不以多取爲能其廣東鹽課許於南贛  
二府發賣不許再行抽稅袁臨吉三府不係舊例行鹽  
地方不許到彼發賣所抽分商稅除軍餉聽巡撫都御  
史動支外其餘不許擅動年終差人解部轉支光祿寺  
賒欠鋪行廚料果品支用以省加派小民仍將再議過  
緣由呈報施行等因行據贛州府呈稱依奉將貢水該  
抽諸貨從輕定擬則例及開稱廣東鹽引不許放過袁  
臨吉三府發賣等因備呈本院詳允出給禁約及將餘  
剩銀二千九百六十七兩一錢八分二釐二毫三絲一

忽九微行令起解閒隨據該府呈奉巡撫江西等處地  
方都察院右副都御史陳金批看得該府連年用兵之  
費所積不多近又定擬除減所入亦少況地方盜賊不  
時竊發別無堪動錢糧將餘剩稅銀暫且存留在庫以  
備軍餉等因已該前兵備副使陳良珊將自正德六年  
十一月二十七日立厰抽分起至正德十二年終止造  
冊差舍人王鼎續該本職將正德十一年正月起至本  
年十二月終止造冊差舍人屠賢各奏繳訖本年九月  
二十六日抄奉提督軍門案驗准戶部咨備行本道照



奉 欽依事理將廣東官鹽暫許袁臨吉三府發賣自  
今爲始至正德十三年終止仍將先次未解并今次抽  
稅過銀兩支用過數目緣由造冊徑自奏繳及造清冊  
齎送該部并本院查考除遵奉外查得正德十三年將  
終及上猶龍川兩處征剿事畢所據商稅收支應該造  
冊解繳備行該府查報去後今據前因查得南贛地方  
兩次用兵中間商稅實爲軍餉少助然而商稅之中鹽  
稅實有三分之二爲照南贛二府與廣東翁源等縣壤  
地接連近該兩廣具奏征剿前賊乘虛越境難保必無

見今府庫空虛民窮財盡將來糧餉絕無仰給況此鹽  
利一止私販復生雖有禁約勢所難遏與其利歸於奸  
人孰若有助于軍國合無轉達將前項鹽稅著爲定例  
許於袁臨吉三府地方發賣照舊抽稅以供軍餉每年  
終依期造報餘剩之數解部轉發光祿寺支用以省加  
派小民如此則奸弊可革軍餉有賴光祿寺供用亦得  
少資誠所謂一舉而數得矣呈乞照詳轉達等因具呈  
到臣查得接管卷內先爲處置鹽鐵以充軍餉事江西  
布政司呈奉總制江西左都御史陳金批查得廣西嶺



全書卷十一 別錄三奏疏 五  
北二道灘石險惡准鹽不到商人往往私販廣鹽射利肥已先蒙總督衙門奏准廣鹽許行南贛三府發賣仰令南雄照引追納米價類解梧州軍門官商兩便軍餉充足當時止是奏行南贛不曾開載袁臨吉三府合無遵照 敕諭便宜處置暫將廣鹽許下三府發賣立等廠盤掣以助軍餉隨該布政司管官劉果等議稱委果于事有益于法無礙具呈詳允批行遵照立廠抽稅等因續該戶部覆議內開廣東鹽課許令南贛二府發賣不許到於袁臨吉三府備行禁革外正德十二年正月

今漫漶

十五日臣撫臨贛州隨據副使楊璋呈稱奏調三省官兵夾剿上猶等巢糧餉所費約用數萬石若不早行計處必致有誤軍機查得前項鹽法准行南贛二府販賣果係一時權宜不係洪武年間舊例合無查照先年便宜事例行令前商許令袁臨吉三府販賣所收銀兩少備軍餉候事少寧另行具題禁止等因呈詳到臣看得卽今調兵夾剿糧餉缺乏遵照 敕諭徑自區畫事理批行該道暫且照議施行候平定之日照舊停止具題去後隨准戶部覆議將廣東官鹽暫於袁臨吉三府發



全書卷十一  
別錄三奏疏  
五  
賣至正德十三年終止行該道官照前抽分將稅課供  
給軍餉不許多取妄用至期照舊停止等因具題奉  
聖旨是欽此欽遵已經轉行該道一體欽遵去後今呈  
前因爲照袁吉等地方溪流湍悍灘石峻險淮鹽逆水  
而上動經旬月之久廣鹽順流而下不過信宿之程故  
民苦淮鹽之難而惟以廣鹽爲便自頃奉例停止官府  
但有禁革之名其實私鹽無日不行何者因地勢之便  
從民心之欲非但不能禁之於私每遇水發商舟動以  
百數公然蔽河而下如發機之弩官府邏卒寡不敵眾

袖<sup>袖</sup>手岸傍立視其過孰得而沮遏之故廣鹽行則商稅  
集而用資於軍餉賦省於貧民廣鹽止則私販興而弊  
滋於奸宄<sup>宄</sup>利歸於豪右此近事之旣驗者今南贛盜賊  
雖已仰仗<sup>仗</sup>天威克平巢穴然漏殄殘黨難保必無且  
地連三省千數百里之內連峰參天深林蔽日其間已  
招之新民尙懷反覆未平之賊壘多相勾聯乘間窺竊  
不時而有方圖<sup>圖</sup>保戍<sup>戍</sup>之策未有撤兵之期況後山從化  
等處見在調兵征剿臣亦繆承方略之命師行糧食勢  
所必然今府庫空虛民窮財盡若鹽稅一革軍餉之費



全書卷十一 別錄三奏疏 五  
苟非科取於貧民必須仰給於內帑夫民已平而歛貧不休是驅之從盜也外已竭而殫其內是復殘其本也矧內帑之發非徒緩不及事抑恐力有未敷臣切以爲宜開復廣鹽著爲定例籍其稅課以預備軍餉不時之急積其羨餘以少助內府缺乏之需實夾公私兩便內外兼資夫聚斂以爲功臣之所素耻也培克以招怨臣之所不忍也況臣廢疾日深決於求退已可苟避地方之責但其事勢不得不然若已畢而復舉是遺後人以所難而於職守爲不忠矣願皇上憫地方之瘡

瘡哀民貧之已甚慮軍資之乏絕察臣心之無他特持救該部俯采所議酌量裁處早賜施行則地方幸甚

陞廕謝恩疏

十四年正月初二日

正德十三年六月初六日准兵部咨爲捷音事該臣題該本部覆題節該奉聖旨王守仁陞右副都御史廕子一人做錦衣衛世襲百戶寫敕獎勵欽此備咨欽遵臣竊自念功微賞重深懼冒濫之誅已於本月十八日具本乞恩辭免陞廕容照原職致仕復蒙聖旨王守仁才望素著屢次剿賊成功陞官廕子宜勉遵成命



不淮休致該部知道欽此備咨欽遵臣聞命自天踴身  
無地竊惟因勞而進秩者朝廷賞功之典量能而受  
祿者人臣自守之節故功宜惟重雖聖帝之寬仁而  
食浮於行尤君子所深恥陛下之賜行其賞功之典  
也臣之不敢當者亦惟伸其自守之節而已軍志有之  
該罰而請不罰者有誅該賞而請不賞者有誅古之人  
君執其賞罰堅如金石信如四時是以令之所播如轟  
霆兵之所加無堅敵而功之所成無愆期今日之事兵  
事也漢臣趙充國云兵事當爲後法臣誠自知貪冒之

恥然亦安敢徇一己之小節以亂陛下之軍政乎但  
廢子實非常典私心終有所未安黽勉受命憂慚交  
集自恨疾病之已纏深懼圖報之無日感激洪恩莫  
知攸措除別行具本請罪乞休外爲此具本稱謝

乞放歸田里疏

十四年正月十四日

正德十三年十月初二日准吏部咨該臣奏爲久病待  
罪乞恩休致事奉聖旨王守仁帥師討賊賢勞懋  
著偶有微疾著善調理以副委任所辭不允該部知道  
欽此備咨欽遵又於本年十二月二十九日准吏部咨



該臣奏爲乞 恩辭免陞廕容照原職致仕事奉 聖  
旨王守仁才望素著累次剿賊成功陞官廕子宜勉遵  
成命不准休致該部知道欽此備咨欽遵除已具本謝  
恩外竊惟聖主之任官也因才而器使不强人以其  
所不能是以上無廢令而下無棄才人臣之受職也量  
力而承事不强圖其所不任是以言有可底之績而身  
無鰥曠之誅歷攷往昔蓋未有不如是而可以免於愆  
譴者也臣以狂愚收錄擯廢繆蒙推拔授寄軍旅當時  
極知叨非其分不敢冒膺辭避未伸而迫於公議倉卒

聖上聖格

就道旣已抵任則復 黽勉從事私計迂怯終將債敗遭  
際 聖明德威震赫扶病策駑仰遵 成算不意偶能  
集事苟免顛覆實皆出於臆料之外然此僥倖之事豈  
可恃以爲常者哉 廟堂之上不暇深察其所以增其  
祿秩將遂舉而委之人苦不自知耳臣之自量則旣審  
且熟深懼戮亡之無日也譬之懦夫駕破敗之舟以涉  
險偶遇順風安流幸而獲濟舟中之人旣已狼狽失措  
而岸傍觀者尙未之知以爲是或有能焉且將使之積  
重載衝冒風濤而試洪河大江之中幾何其不淪溺也



已今四方多故，鑿輿遠出，大小臣工惶惶旦暮，臣雖鄙劣，竭忠效命以死。國事亦其素所刻心安忍託，故苟求退，遜願力，纖負巨如以蒿支棟，據非其任，遂使殞身，徒以敗事，亦何益矣。且臣比年以來，百病交攻，近因驅馳賊壘，瘴毒侵陵，嘔吐潮熱，飢骨羸削，或時昏眩，偃几仆地，竟日不醒，手足麻痺，已成廢人。又以百歲祖母，卧病牀褥，切思一念，為訣悲苦，積鬱神志，耗耗視聽，恍惚隔宿之事，不復記憶，以是求延旦夕之生，亦已難矣。而況使之當職承務，從征討之後，其將能乎？夫豢畜牛

羊細事耳，亦且求良牧而付之，況於軍務重任，生靈休戚之所關，乃以疾廢瞶眊之人，覆敗之戮，臣無足論其如。陛下一方之寄，何伏願。陛下念四省關係之大，不可委於匪人，察病廢枯朽之才，不宜付以重任，憐桑榆之短景，而使得少遂其烏鳥之私，錄犬馬之微勞，而使得苟延其螻蟻之息，別選賢能，委以茲任，放臣暫歸田里，就醫調治，倘存餘喘，尚有報。國之日，臣不勝感恩待罪，懇切哀望之至。







